

## swiss unihockey

### Commissione arbitri CA

#### Amministrazione 2020/21

iscrizioni arbitri, piano di formazione, disposizioni sul contingente e informazioni



# Indice

|   |    |
|---|----|
| Introduzione .....  | 3  |
| Trovare arbitri per più anni – ma come?.....                | 4  |
| Novità importanti per la stagione 2020/21 .....             | 5  |
| Formazione pratica per arbitri .....                        | 5  |
| Test sul regolamento al corso arbitro.....                  | 5  |
| Formazione per arbitri con più esperienza .....             | 5  |
| Disposizioni sul contingente .....                          | 5  |
| Iscrizioni arbitri .....                                    | 6  |
| NUOVI arbitri.....  | 6  |
| Arbitri di supporto (campo grande / piccolo) .....          | 7  |
| Arbitri di supporto in carica (campo piccolo / grande)..... | 7  |
| NUOVI Observer campo piccolo / grande .....                 | 7  |
| NUOVI istruttori .....                                      | 7  |
| Iscrizioni al corso .....                                   | 8  |
| NUOVI arbitri: corso di base campo piccolo / grande .....   | 8  |
| Passaggio tra campo piccolo e campo grande.....             | 9  |
| Observer / Istruttori .....                                 | 9  |
| Cambiamenti dello stato di arbitro .....                    | 10 |
| Formulari .....   | 10 |
| Dimissioni .....  | 10 |
| Dispense .....  | 10 |
| Trasferimenti .....   | 10 |

## Introduzione

Caro responsabile della società e degli arbitri,

Il nuovo anno è appena cominciato ma sia i club che la federazione lavorano già a pieno regime nella pianificazione della prossima stagione.

Una particolare attenzione è data al reclutamento di nuovi arbitri per garantire uno svolgimento regolare dei vari campionati. Continuità e mantenimento sono due termini molto importanti. Nelle pagine seguenti trovate alcuni consigli, con importanti criteri da verificare, per la ricerca e il reclutamento di nuovi arbitri.

Vi preghiamo di leggere attentamente tutte le informazioni dettagliate sulle procedure amministrative per arbitri e vi invitiamo a non esitare a contattarci qualora vi fossero delle incomprensioni.

Nel documento il maschile è stato usato non quale forma di giudizio, ma come semplificazione. Vogliamo esplicitamente segnalare che swiss unihockey ci tiene a formare e promuovere arbitri donne in futuro. Incoraggiate le vostre socie ad assumere la funzione di arbitro.

Vi ringraziamo per il vostro sostegno

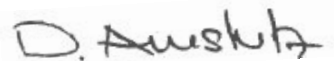
swiss unihockey



Carla Scheidegger  
respons. organiz. campionato



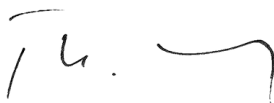
Jonas Uebersax  
coordinatore formazione



Denise Amstutz  
team leader



Lukas Gyger  
capo commissione arbitri



Thomas Erhard  
responsabile arbitri



Thomas Buntschu  
capo formazione

## Trovare arbitri per più anni – ma come?

Purtroppo abbiamo dovuto constatare come negli ultimi anni troppi arbitri inoltrano le dimissioni dopo solo una stagione. A lungo termine dobbiamo comunque trovare un'altra soluzione. Bravi arbitri sono fondamentali per l'unihockey, ma purtroppo non crescono di notte come i funghi.

Non vogliamo solo farvi pressione, ma coinvolgervi nella ricerca e nel sostegno di arbitri con potenziale che possano restare in carica per più anni. Dalla nostra esperienza ci sono ancora speranze per diminuire la quota degli arbitri dimissionari, anche prendendo spunto dai seguenti semplici punti:

**un arbitro sul campo è coinvolto emotivamente.** Cerchiamo quindi candidati emotivamente solidi. Di regola però vengono candidati giovani emotivamente ancora in una fase di sviluppo e quindi non ancora pronti ad affrontare i problemi degli arbitri e che alla prima delusione gettano la spugna. Inoltre anche potenziali nuovi arbitri rinunciano alla carriera. Più idonei sarebbero ad esempio membri della società di lunga data e con esperienza che hanno intenzione, a breve, di ritirarsi ma che vorrebbero in un qualche modo ancora sostenerla.

**un arbitro deve avere il controllo della partita.** A un arbitro non serve sapere tutte le regole se poi la sua personalità non gli permette di intervenire sul campo. Questo porta a una frustrazione e quindi a una veloce rinuncia. Quando candidate ponete l'attenzione al suo carattere. L'ideale sarebbe cercare una persona che sia capace di prendere decisioni, comunicativa e che sappia essere convincente. Evitate di candidare qualcuno a cui non darestes mai fiducia. Dite di no.

**un arbitro è un collaboratore d'oro da ringraziare.** Soprattutto all'inizio della carriera un arbitro sentirà raramente un "grazie arbitro!". Questo anche perché è impiegato quando la società d'appartenenza non gioca, per cui anche la propria società non si accorge del suo impegno. Ma questi arbitri sono dei collaboratori da ringraziare sempre! Anche un socio attaccato alla maglia della società, se non viene ringraziato, perde velocemente il suo entusiasmo.

**sostenere è utile!** Vale la pena, invece di sprecare tempo nella ricerca di un nuovo candidato, soffermarsi sugli arbitri che già si hanno, andare a trovarli, coccolarli e ascoltare i loro problemi. Un arbitro che è coinvolto e non lasciato a se stesso è più motivato e ha meno probabilità di ritirarsi subito. In questo senso aiuta molto creare un responsabile arbitri all'interno della società.

*Siamo convinti che nonostante la pressione del rispettare il contingente arbitri della società è un grande impegno finanziario, di risorse e anche "di nervi", un'attenzione superiore possa portare ad un aumento della qualità degli arbitri e quindi ad una evoluzione dell'unihockey.*

# Novità importanti per la stagione 2020/21

## Formazione pratica per arbitri

Dopo il test degli ultimi due anni, la commissione formazione ha deciso che tutti i corsi per nuovi arbitri si svolgeranno direttamente in palestra. La nuova concezione ha riscontrato un ottimo successo anche tra i nuovi arbitri. Speriamo che in questo modo il candidato arbitro si possa preparare al meglio per le prime partite e non decida troppo presto di ritirarsi dalla attività.

Oltre ai corsi pratici di base anche quest'anno dsi terranno durante i *swiss unihockey games* a Zofingen **dei corsi pratici di approfondimento per arbitri campo piccolo e corsi di aggiornamento per arbitri di lunga esperienza**. Le partite di questo campionato studentesco serviranno come base per l'addestramento pratico basato sull'auto-riflessione e sul feedback tra pari.

Inoltre, tutti gli arbitri sono liberi di iscriversi volontariamente a **corsi pratici per tutti**. Questi corsi si svolgono durante tornei di preparazione, al livello adatto all'arbitro. Gli arbitri sono pure accompagnati da formatori esperti (tra cui osservatori delle leghe superiori). I corsi sono esplicitamente non solo aperti a nuovi arbitri. Lo scambio tra arbitri di diversi livelli e gradi di esperienza dovrebbe essere in primo piano. La partecipazione al corso è gratuita. Arbitri interessati possono ora registrarsi direttamente nel portale. Attenzione: il corso è volontario, ma l'iscrizione è vincolante.

## Test sul regolamento al corso arbitro

Quest'anno si svolge ancora in tutti i corsi arbitro un test sulle regole. Il superamento del test è la condizione necessaria per essere arbitri attivi.

## Formazione per arbitri con più esperienza

Per quest'anno anche gli arbitri con più anni di esperienza devono svolgere un corso teorico. Cerchiamo di svolgere un misto tra ripetizione e nuovi inputs in modo che anche le vecchie volpi... ne potranno approfittare. Attenzione: il test sulle regole può sempre essere insidioso.

## Disposizioni sul contingente

Non vi sono cambiamenti nelle disposizioni sul contingente. Per la stagione 2020/21 valgono quindi le stesse disposizioni sul contingente descritte nel regolamento arbitri parte 2.

Calcolo del contingente: <https://www.swissunihockey.ch/de/administration/downloadcenter/>

## Iscrizioni arbitri

Di seguito sono descritte le modalità di iscrizione degli arbitri delle diverse categorie.

I responsabili delle società sono tenuti a sincerarsi che gli arbitri della società (anche quelli di sostegno) si annuncino al rispettivo corso entro il **31 marzo 2020**. Iscrizioni tardive potranno essere prese in considerazione unicamente nel caso ci fosse ancora posto nei corsi e con la conseguenza di multe alle società.

### NUOVI arbitri

Le società devono annunciare i nuovi arbitri entro il **31 marzo 2020** via [Portale](#).

Dopo l'annuncio gli arbitri riceveranno per e-mail i dati personali di accesso al portale. Gli arbitri hanno tempo fino al **7 aprile 2020** per iscriversi online a un corso di base per nuovi arbitri.

#### IMPORTANTE:

- L'iscrizione online è vincolante.
- Le società devono conservare il formulario di iscrizioni fino al momento delle dimissioni dell'arbitro.
- Il formulario d'iscrizione firmato e il documento d'identità **non devono** essere spediti!
- L'identità dell'arbitro è verificata durante il corso arbitri (con un documento di identità).
- L'iscrizione di un nuovo arbitro è definitiva al momento in cui il candidato arbitro si è iscritto a un corso e ha compilato i dati di base dal suo portale <https://portal.swissunihockey.ch> con tutti i campi obbligatori.
- Se un club desidera registrare un arbitro residente all'estero, deve contattare l'ufficio in anticipo.

Nell'annuncio è importante che persone già annunciate in precedenza (come giocatori o segretari) non devono essere iscritte nuovamente. In questo caso è obbligatorio riprendere i dati della persona già inseriti.

Il grande vantaggio dell'iscrizione online resta quello che da subito e definitivamente ci si può iscrivere a un corso. Gli arbitri sanno subito dopo aver completato l'annuncio al corso a quale data del corso dovranno presentarsi.

## Arbitri di supporto (campo grande / piccolo)

### Cambiamento arbitro ordinario → arbitro di supporto

Arbitri in carica che volessero diventare arbitri di supporto devono spedire, oltre ad iscriversi online a un corso arbitri, una motivazione al Segretariato centrale della swiss unihockey entro il **1. marzo 2020**, firmata dal Presidente della società.

#### Vale:

- **Possono essere annunciati quali arbitri di supporto unicamente arbitri in carica.**
- Qualifica minima per poter cambiare e diventare arbitri di supporto: **CP: R4 / CG: G4**

La direttiva completa per gli arbitri di supporto la trovate nel RAD9 – arbitri di supporto.

## Arbitri di supporto in carica (campo piccolo / grande)

Gli arbitri di supporto in carica che non si dovessero ritirare, devono anche iscriversi entro il **31 marzo 2020** a un corso della propria qualifica

### Cambiamento arbitri di supporto → arbitro ordinario

Arbitri di supporto in carica che volessero (nuovamente) essere impiegati quali arbitri normali, devono oltre che iscriversi online ad un corso arbitri entro il **1. marzo 2020** anche spedire una richiesta al Segretariato centrale della swiss unihockey firmata dal Presidente della società.

## NUOVI Observer campo piccolo / grande

Gli arbitri che avessero svolto la propria carica attiva nel corso almeno degli ultimi tre anni, possono diventare observer (persona competente per il coaching e la valutazione degli arbitri). I candidati devono avere al minimo 20 anni e esperienza da arbitro attivo negli ultimi tre anni. In accordo con altre decisione della Commissione arbitri, possono anche essere presi in considerazione quali observer altri candidati.

Informazioni e iscrizione al seguente indirizzo: <http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/observer/>

## NUOVI istruttori

Arbitri che da almeno tre stagioni siano attivi, possono diventare istruttori nella formazione. In accordo con altre decisione della Commissione arbitri, possono anche essere presi in considerazione quali istruttori altri candidati.

L' idoneità sarà verificata con un incontro personale.

**corso per istruttori: 19 aprile 2020, Kloten (Hotel Allegra)**

Le persone interessate devono annunciarsi al Segretariato centrale della swiss unihockey, da cui riceveranno poi la documentazione per l'iscrizione.

Ulteriori informazioni sulla carica di istruttore possono essere fatte alla divisione formazione della Commissione arbitri ([skra@swissunihockey.ch](mailto:skra@swissunihockey.ch)).



# Iscrizioni al corso

## **IMPORTANTE! Termine d'iscrizione: 31 marzo 2020**

Ad ogni arbitro vengono mostrati sul portale solamente i corsi a cui può partecipare.

L'arbitro deve

- compilare la sua iscrizione online dal portale (<https://portal.swissunihockey.ch>)!
- dare (o controllare) i dati di base ed eventualmente modificarli online!
- verificare sempre il numero di telefono e l'email!

**Attenzione:** Nuovo è anche l'iscrizione ai *corsi pratici per tutti* tramite il portale. La partecipazione a questo corso è volontaria. Tuttavia, è imperativo che, oltre al *corso pratico per tutti*, venga frequentato anche uno dei corsi obbligatori.

## **NUOVI arbitri: corso di base campo piccolo / grande**

Il corso base ha la durata di un giorno. I candidati ricevono le basi teoriche per svolgere i compiti richiesti a un arbitro e termina la giornata con un esame scritto.

### **Iscrizioni per tempo**

Vi consigliamo di iscrivervi appena possibile ai corsi online, visto il numero limitato in certi luoghi. Le iscrizioni online sono definitive e al termine della procedura d'iscrizione, si è sicuri di poter partecipare al corso nella data assegnata.

### **Validità dell'iscrizione**

L'iscrizione di un nuovo arbitro è valida se:

- il candidato arbitro si è annunciato online a un corso.
- **tutti i dati di base** sono stati inseriti correttamente nel **portale**.

**IMPORTANTE: deve essere inserito correttamente un numero di telefono e un indirizzo email** (dell'arbitro e non di un membro della società!).

Con l'iscrizione a un corso i candidati arbitri riconoscono i regolamenti e le direttive della swiss unihockey in vigore.

### **Iscrizione all'ultimo corso base**

Quando un candidato arbitro si iscrive all'ultimo corso base disponibile, deve essere consapevole che in caso di non partecipazione non potrà più fare l'arbitro per la stagione successiva. Questo vale anche se non potesse parteciparvi per gravi motivi (malattia, incidenti, morte di parenti, ecc.). Per motivi organizzativi, non ci è possibile soddisfare ulteriori richieste.



## Passaggio tra campo piccolo e campo grande

Gli arbitri campo piccolo in carica che volessero passare al campo grande, devono annunciarsi a un corso di "passaggio al campo grande" direttamente dal portale (<https://portal.swissunihockey.ch>).

Gli arbitri campo grande in carica che volessero passare al campo piccolo, devono annunciarsi all'ufficio della Commissione arbitri (Tel. 031 330 24 40; E-mail: [skrs@swissunihockey.ch](mailto:skrs@swissunihockey.ch)) dove riceveranno la data di un altro corso arbitri.

**In entrambi i casi è obbligatorio riempire il formulario che si trova al seguente link e spedirlo al segretariato della swiss unihockey:**

<http://www.swissunihockey.ch/de/schiedsrichter/ausbildung/kursadministration/>

## Observer / Istruttori

Per gli observer e gli istruttori valgono delle particolari procedure per le iscrizioni ai corsi che vengono comunicate direttamente per email.

# Cambiamenti dello stato di arbitro

## Formulari

Tutti i formulari per trasferimenti, dispense, dimissioni, cambiamento di funzione possono essere scaricati dal seguente link: (Register Schiedsrichter)

<http://www.swissunihockey.ch/de/administration/download-center/>

La richiesta di dimissioni e di dispensa saranno convalidate **nel portale** <https://portal.swissunihockey.ch> nell'**indirizzario degli arbitri** con il relativo cambiamento di stato. Non sarà inviato un email di conferma.

## Dimissioni

Arbitri in carica che volessero inoltrare le dimissioni, devono inviare al segretariato della swiss unihockey il rispettivo formulario entro il **1. marzo 2020 (timbro postale)** firmato anche da un rappresentante della società.

## Dispense

Arbitri in carica hanno la possibilità di richiedere una dispensa per una stagione.

Un arbitro dispensato:

- non conta nel contingente arbitri
- non deve seguire alcun corso di formazione
- non deve arbitrare partite

La richiesta di dispensa, firmata anche da un rappresentante della società, deve essere inviata entro il **1. marzo 2020 (timbro postale)** al segretariato della swiss unihockey.

## Trasferimenti

Il periodo di trasferimento ordinario termina il **1. marzo 2020 (timbro postale)**. In questo periodo ogni società è obbligata a lasciar liberi i propri arbitri che abbiano rispettato i loro doveri. (Art. 4.4 Regolamento arbitri RA).

### **Trasferimenti dal 2 marzo al 31 luglio 2020:**

Possono essere effettuati trasferimenti di arbitri unicamente con l'accordo scritto delle due società. La Commissione Arbitri può negare un trasferimento straordinario. Per questi trasferimenti eccezionali saranno conteggiate delle spese ulteriori alle società.

### **Trasferimenti dopo il 31 luglio 2020:**

Richieste di trasferimento non saranno più prese in considerazione.